HANDBUCH

PCV...-F200-B25-V1D Data Matrix Positioniersystem







Es gelten die Allgemeinen Lieferbedingungen für Erzeugnisse und Leistungen der Elektroindustrie, herausgegeben vom Zentralverband Elektroindustrie (ZVEI) e.V. in ihrer neusten Fassung sowie die Ergänzungsklausel: "Erweiterter Eigentumsvorbehalt".



1	Einle	eitung		
2	Konf	ormitätserklärung	6	
	2.1	CE-Konformität	6	
3	Sich	erheit	7	
	3.1	Sicherheitsrelevante Symbole	7	
	3.2	Bestimmungsgemäße Verwendung	7	
	3.3	Allgemeine Sicherheitshinweise	7	
4	Prod	uktbeschreibung	8	
	4.1	Einsatz und Anwendung	8	
	4.2	Die USB-Schnittstelle	8	
	4.3	Die EtherNet/IP-Schnittstelle	8	
	4.4	LED-Anzeigen und Bedienelemente	9	
	4.5	Zubehör	11	
5	Insta	Illation	12	
	5.1	Montage des Codebandes	12	
	5.2	Montage des Lesekopfes	15	
	5.3	Elektrischer Anschluss	17	
	5.4	Anschluss EtherNet/IP	19	
6	Inbe	triebnahme	20	
	6.1	Ausrichtung des Lesekopfes	20	
	6.2	Parametrierung	20	
	6.2. ⁻	I Interne Parametrierung mit Software Vision Configurator	20	
	6.2.2	2 Externe Parametrierung mittels Codekarten		

7	Betrie	b und Kommunikation	24
	7.1 K	ommunikation über EtherNet/IP	24
	7.1.1	Allgemeines zur Kommunikation über EtherNet/IP	24
	7.1.2	IP-Adresse einstellen	24
	7.1.3	EtherNet/IP-Objekte	27
	7.1.4	Attribute der EtherNet/IP-Objekte des Lesekopfs	28
	7.2 B	etrieb mit Reparaturband	34
	7.3 B	etrieb mit Event-Markern	
8	Anhan	g	36
8	Anhan 8.1 C	g odekarten für die externe Parametrierung	36 36
8	Anhan 8.1 C 8.1.1	g odekarten für die externe Parametrierung Codekarten mit besonderer Funktion	
8	Anhan 8.1 C 8.1.1 8.1.2	g odekarten für die externe Parametrierung Codekarten mit besonderer Funktion Codekarten zur Einstellung der Auflösung	
8	Anhan 8.1 C 8.1.1 8.1.2 8.1.3	g codekarten für die externe Parametrierung Codekarten mit besonderer Funktion Codekarten zur Einstellung der Auflösung Codekarten zur Einstellung der Orientierung	
8	Anhan 8.1 C 8.1.1 8.1.2 8.1.3 8.1.4	g codekarten für die externe Parametrierung Codekarten mit besonderer Funktion Codekarten zur Einstellung der Auflösung Codekarten zur Einstellung der Orientierung Codekarten zur Einstellung des Ausgangs 1	36 36 36 38 39 40
8	Anhan 8.1 C 8.1.1 8.1.2 8.1.3 8.1.4 8.1.5	g odekarten für die externe Parametrierung Codekarten mit besonderer Funktion Codekarten zur Einstellung der Auflösung Codekarten zur Einstellung der Orientierung Codekarten zur Einstellung des Ausgangs 1 Codekarten zur Einstellung des Ausgangs 2	
8	Anhan 8.1 C 8.1.1 8.1.2 8.1.3 8.1.4 8.1.5 8.1.6	g codekarten für die externe Parametrierung Codekarten mit besonderer Funktion Codekarten zur Einstellung der Auflösung Codekarten zur Einstellung der Orientierung Codekarten zur Einstellung des Ausgangs 1 Codekarten zur Einstellung des Ausgangs 2 Codekarten zur Einstellung des Ausgangs 3	

1 Einleitung

Herzlichen Glückwunsch

Sie haben sich für ein Gerät von Pepperl+Fuchs entschieden. Pepperl+Fuchs entwickelt, produziert und vertreibt weltweit elektronische Sensoren und Interface-Bausteine für den Markt der Automatisierungstechnik.

Verwendete Symbole

Dieses Handbuch enthält die folgenden Symbole:

()	
]	

Hinweis!

Neben diesem Symbol finden Sie eine wichtige Information.



Handlungsanweisung

Neben diesem Symbol finden Sie eine Handlungsanweisung.

Kontakt

Wenn Sie Fragen zum Gerät, Zubehör oder weitergehenden Funktionen haben, wenden Sie sich bitte an:

Pepperl+Fuchs GmbH Lilienthalstraße 200 68307 Mannheim Telefon: +49 (0)621 776-1111 Telefax: +49 (0)621 776-271111 E-Mail: fa-info@de.pepperl-fuchs.com



2 Konformitätserklärung

2.1 CE-Konformität

Dieses Produkt wurde unter Beachtung geltender europäischer Normen und Richtlinien entwickelt und gefertigt.



Hinweis!

Sie können eine Konformitätserklärung separat anfordern.



3 Sicherheit

3.1 Sicherheitsrelevante Symbole



Dieses Symbol warnt Sie vor einer unmittelbar drohenden Gefahr.

Falls Sie diesen Warnhinweis nicht beachten, drohen Personenschäden bis hin zum Tod.



Warnung!

Gefahr!

Dieses Symbol warnt Sie vor einer möglichen Störung oder Gefahr.

Falls Sie diesen Warnhinweis nicht beachten, können Personenschäden oder schwerste Sachschäden drohen.



Vorsicht!

Dieses Symbol warnt Sie vor einer möglichen Störung.

Falls Sie diesen Warnhinweis nicht beachten, kann das Produkt oder daran angeschlossene Systeme und Anlagen gestört werden oder vollständig ausfallen.

3.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät stellt zusammen mit einem Codeband mit aufgedruckten Data-Matrix Codes ein hochauflösendes Positioniersystem dar. Es kann überall dort eingesetzt werden, wo die genaue Positionierung entlang eines sehr großen Verfahrweges, gleichgültig ob gerade, gebogen, mit Steigungs- oder Gefällstrecken erzielt werden soll.

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch. Machen Sie sich mit dem Gerät vertraut, bevor Sie das Gerät montieren, installieren und in Betrieb nehmen.

Betreiben Sie das Gerät ausschließlich wie in dieser Anleitung beschrieben, damit die sichere Funktion des Geräts und der angeschlossenen Systeme gewährleistet ist. Der Schutz von Betriebspersonal und Anlage ist nur gegeben, wenn das Gerät entsprechend seiner bestimmungsgemäßen Verwendung eingesetzt wird.

3.3 Allgemeine Sicherheitshinweise

Die Verantwortung hinsichtlich Planung, Montage, Inbetriebnahme, Betrieb, Instandhaltung und Demontage liegt beim Anlagenbetreiber.

Die Installation und Inbetriebnahme aller Geräte darf nur durch eingewiesenes Fachpersonal durchgeführt werden.

Eigene Eingriffe und Veränderungen sind gefährlich und es erlischt jegliche Garantie und Herstellerverantwortung. Falls schwerwiegende Störungen an dem Gerät auftreten, setzen Sie das Gerät außer Betrieb. Schützen Sie das Gerät gegen versehentliche Inbetriebnahme. Schicken Sie das Gerät zur Reparatur an Pepperl+Fuchs.



Hinweis!

Entsorgung

Elektronikschrott ist Sondermüll. Beachten Sie zu dessen Entsorgung die einschlägigen Gesetze im jeweiligen Land sowie die örtlichen Vorschriften.



4 Produktbeschreibung

4.1 Einsatz und Anwendung

Der Lesekopf PCV... ist Teil des Positioniersystems im Auflichtverfahren von Pepperl+Fuchs. Er besteht unter anderem aus einem Kameramodul und einer integrierten Beleuchtungseinheit. Damit erfasst der Lesekopf Positionsmarken, welche in Form von DataMatrix-Codes auf einem selbstklebenden Codeband aufgedruckt sind.

Die Montage des Codebandes erfolgt in aller Regel stationär an einem festen Teil der Anlage (Fahrstuhlschacht, Tragschiene einer EHB ...), die Montage des Lesekopfes erfogt dann an einem sich parallel dazu beweglichen "Fahrzeug" (Fahrstuhlkabine, Fahrwerk einer EHB ...).

Maximale Länge des Codebands

Auflösung des Lesekopfs [mm]	Maximale Länge Codeband [km]
10	10
1	10
0,1	10

Bei eintsprechender Auflösung ist Positioniersystem auch in sehr großen Anlagenlayouts uneingeschränkt einsetzbar.

Durch seine ebenso umfassende wie einfache Parametrierfähigkeit, sowie frei konfigurierbare Ein- und Ausgänge kann der Lesekopf optimal an die jeweilige Anwendung angepasst werden.

4.2 Die USB-Schnittstelle

Für die umfassende und optimale Konfiguration des Lesekopfes steht Ihnen die komfortable Software **Vision Configurator** zur Verfügung. Sie können diese Konfigurationssoftware für den PC auf www.pepperl-fuchs.com kostenlos herunterladen. Folgen Sie bei der Installation den Anweisungen auf Ihrem Bildschirm.

Die zur Parametrierung notwendige Verbindung zum PC und die Stromversorgung des Lesekopfs stellen Sie dabei mit einem speziellen Parametrierkabel her. Dieses Parametrierkabel ist als Zubehör mit der Bezeichnung "Kabeleinheit für Service-Schnittstelle mit Netzteil" bestellbar. Hierüber wird auch die elektrische Versorgung des Lesekopfes realisiert. Der Anschluss des Parametriekabels am Lesekopf erfolgt dabei am Steckverbinder "Main".

Anschluss des Parametrierkabels

- 1. Verbinden Sie zuerst den Rundsteckverbinder mit dem Lesekopf.
- 2. Verbinden Sie das Steckernetzteil mit dem Parametrierkabel.
- 3. Stecken Sie das Steckernetzteil in eine Steckdose.

 \rightarrow Das Ringlicht des Lesekopfes und die LED2 "PWR / ADJ / ERR / NO CODE" leuchtet oder blinkt.

4. Verbinden Sie erst jetzt den USB-Stecker mit Ihrem PC.

4.3 Die EtherNet/IP-Schnittstelle

Die Kommunikation zwischen Steuerung und Lesekopf findet im laufenden Betrieb über die EtherNet/IP-Schnittstelle statt. Die Schnittstelle basiert auf der EtherNet-Technologie und arbeitet nach dem CIP-Protokoll (Common Industrial Protocol).

Der Anschluss des Lesekopfs im laufenden Betrieb erfolgt über die Steckverbinder "EtherNet/IP 1 & 2".



4.4 LED-Anzeigen und Bedienelemente

Der Lesekopf PCV... ist zur optischen Funktionskontrolle und zur schnellen Diagnose mit 6 Anzeige-LEDs ausgestattet. Für die Aktivierung der Ausrichthilfe (siehe Kapitel 6.1) und des Parametriermodus verfügt der Lesekopf über 2 Tasten an der Geräterückseite. Taster 1 ist mit ADJUST und Taster 2 mit CONFIG beschriftet.



Abbildung 4.1



LED	[#1] BUS LINK	[#2] BUS TX / RX	[#3] PWR / ADJ SYSERR / NO CODE	[#4] OUT 1 / ADJ Y	[#5] OUT 2 / ADJ Z	[#6] INTERNAL DIAGNOSTIC	
Farbe	grün	gelb	rot/grün	gelb	gelb	rot/grün/gelb	Beschreibung
	aus	aus	blinkt grün	aus	aus	aus	Ausrichtung Y > Sollwert f _{blink} = 2 Hz
	aus	aus	blinkt grün	leuchtet	aus	aus	Ausrichtung Y < Sollwert f _{blink} = 2 Hz
	aus	aus	blinkt grün	blinkt	aus	aus	Ausrichtung Y = Sollwert $f_{blink} = 2 Hz$
	aus	aus	blinkt grün	aus	aus	aus	Ausrichtung Z > Sollwert f _{blink} = 2 Hz
pu	aus	aus	blinkt grün	aus	leuchtet	aus	Ausrichtung Z < Sollwert f _{blink} = 2 Hz
Zusta	aus	aus	blinkt grün	aus	blinkt	aus	Ausrichtung Z = Sollwert f _{blink} = 2 Hz
	aus	aus	blinkt rot	aus	aus	aus	Ausrichtung Codeband außerhalb des Lesebereichs $f_{blink} = 2 Hz$
	х	х	leuchtet rot	х	х	Х	Systemfehler
	х	х	leuchtet grün	х	х	Х	Normalbetrieb, Codeband erkannt
	leuchtet	х	Х	х	х	Х	EtherNet/IP-Verbindung aktiv
	x	blinkt	x	x	x	х	EtherNet/IP TX/RX Datentransfer
	x	x	blinkt rot	x	x	x	Code nicht erkannt f _{blink} = 2 Hz
	x	x	x	x	leuchtet	leuchtet	Interner Fehler Rücksendung an Pepperl+Fuchs

x = LED-Status hat keine Bedeutung

4.5 Zubehör

Passendes Zubehör bietet Ihnen enormes Einsparpotenzial. So sparen Sie nicht nur bei der Erstinbetriebnahme viel Zeit und Arbeit, sondern auch beim Austausch und Service unserer Produkte.

Falls harte äußere Umgebungsbedingungen herrschen, kann entsprechendes Zubehör von Pepperl+Fuchs die Lebensdauer der eingesetzten Produkte verlängern.

Bestellbezeichnung	Beschreibung
V19-G-ABG-PG9-FE	Erdungsklemme und Stecker (Set)
PCV-SC12 PCV-SC12A	Erdungsclip
V1SD-G-*M-PUR-ABG-V1SD-G	Buskabel Ethernet, M12 auf M12, in verschiedenen Längen verfügbar
VAZ-V1S-B	Blindstopfen für M12-Stecker
V19-G-*M-*	Konfigurierbare Anschlusskabel ¹⁾
PCV-CM20-0*	Event-Marker
PCV-CR20	Reparaturband
PCV-KBL-V19-STR-USB	Kabeleinheit für Service-Schnittstelle mit Netzteil
Software Vision Configurator	Software für kamerabasierte Sensoren zur komfortablen Parametrierung

¹⁾: wenden Sie sich an Ihren Ansprechpartner bei Pepperl+Fuchs



5 Installation

5.1 Montage des Codebandes

Das Codeband besteht aus silikonfreier Polyesterfolie. Am unteren Rand des Codebandes finden Sie alle 100 mm eine Positionsmarkierung (siehe "Abmessungen, Codeband"). Diese Positionsmarkierung dient u. a. dem exakten Positionieren des Codebandes bei der Montage. Die Rückseite des Codebandes trägt einen permanent haftenden modifizierten Klebstoff auf Acrylatbasis. Bringen Sie das selbstklebende Codeband entlang des gewünschten Verfahrweges an. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

Montage des Codebandes

- 1. Reinigen Sie den Untergrund von fettigen oder öligen Anhaftungen und von Staub.
- 2. Vergewissern Sie sich, dass der Untergrund trocken, sauber und tragfähig ist.
- 3. Ziehen Sie die Schutzfolie am Anfang des Codebandes einige Zentimeter weit ab. Setzen Sie das Codeband exakt an der gewünschten Startposition auf den Untergrund und drücken Sie es an.
- 4. Kleben Sie nun das Codeband entlang des gewünschten Verfahrweges. Ziehen Sie die Schutzfolie immer nur so weit ab, dass das Codeband nicht unbeabsichtigt verklebt. Achten Sie beim Verkleben des Codebandes darauf, dass sich keine Falten oder Blasen bilden.

→ Nach 72 Stunden ist der Kleber des Codebandes ausgehärtet.

Hinweis!

Thermische Ausdehnung des Codebandes

Der Wärmeausdehnungskoeffizient des verklebten Codebandes entspricht dem Wärmeausdehnungskoeffizienten des Untergrundes.



Abmessungen, Codeband

Abbildung 5.1



Orientierung des Codebandes und des Lesekopfes



Abbildung 5.2

Verlegen Sie das Codeband so, dass sich die Aufschrift **www.pepperl-fuchs.com** und die Positionsmarkierungen unterhalb der Data Matrix-Codes befinden. Die Positionswerte nehmen dann in X-Richtung zu. Die Abbildung zeigt die Orientierung eines Lesekopfes in der Default-Einstellung 0°. Für andere Einbaulagen kann der Lesekopf über die Schnittstelle konfiguriert werden.

Codebänder mit Anfangsposition 0 m

Bestellbezeichnung	Beschreibung	
PCV6M-CA20-0	Codeband, 2-spurig, Länge: 6 m	
PCV100M-CA20-0	Codeband, 2-spurig, Länge: 100 m	

Codebänder mit verschiedenen Anfangspositionen

Bestellbezeichnung	Beschreibung
PCV100M-CA20-0	Codeband, 2-spurig, Länge: 100 m, Anfangsposition: 0 m
PCV100M-CA20-10000	Codeband, 2-spurig, Länge: 100 m, Anfangsposition: 100 m
PCV100M-CA20-990000	Codeband, 2-spurig, Länge: 100 m, Anfangsposition: 9.900 m



Vorsicht!

Stoßkanten

Wenn Sie an das Ende eines Codebandes ein weiteres Codeband ansetzen, muss das Code-Raster von 10 mm erhalten bleibt.



Hinweis!

Dehnungsfugen

Bei großen Streckenlängen werden in der Anlagenstruktur Dehnungsfugen vorhanden sein. Hier empfehlen wir, das Codeband zu unterbrechen. Die dadurch entstehende Lücke soll 20 mm (2 Code-Raster) betragen.



О П

Ο Г

Hinweis!

Steigungs- und Gefällstrecken

Wenn Sie das Codeband in Steigungs- oder Gefällstrecken montieren, schneiden Sie das Codeband am Übergang zur Horizontalen mehrfach in der dargestellten Art und Weise ein.





- 1. Steigungsstrecke
- 2. Gefällstrecke

Hinweis!

Codebänder mit anderen Spurzahlen

Zur Handhabung leichter Abweichungen entlang des Verfahrweges in Y-Richtung ist das Codeband PCV-CA20 mit 2 Codespuren ausgestattet. Auf Wunsch ist das Codeband mit anderen Spurzahlen lieferbar. Der Bestellcode des Codebandes ist PCV-CAx0, wobei x für die Anzahl der Codespuren steht. Die Anzahl der Codespuren kann 1 oder 2 sein. Auch größere Spurzahlen sind möglich - sprechen Sie uns an.

Bestellbezeichnung	Beschreibung
PCV*M-CA10-*	Codeband, 1-spurig
PCV*M-CA20-*	Codeband, 2-spurig
PCV*M-CA40-*	Codeband, 4-spurig

Codebänder mit verschiedener Anzahl an Spuren

Hysterese Y-Achse



Abbildung 5.3 Null-Linie bei Codebändern

Wenn der Lesekopf beim Verfahren entlang der X-Achse die Null-Linie verlässt, liegen abhängig von der Anzahl an Spuren verschiedene Schwellwerte vor. Überschreitet die Abweichung diesen Schwellwert, so wird ein Warning-Code ausgegeben.

Schwellwerte Abweichung Y-Achse

Codeband		Schwellwert		
Anzahl Spuren	Breite	Austritt	Eintritt	
1	15 mm	± 10 mm	± 6 mm	
2	25 mm	± 15 mm	± 11 mm	
4	45 mm	± 25 mm	± 21 mm	
6	65 mm	± 35 mm	± 31 mm	
8	85 mm	± 45 mm	± 41 mm	

5.2 Montage des Lesekopfes

Montieren Sie den Lesekopf PCV... am beweglichen Teil ihrer Anlage. Die Befestigung erfolgt mit 4 Schrauben am Befestigungsflansch des Lesekopfes. Montieren Sie den Lesekopf so, dass die Optik des Lesekopfes mit Ringlicht und Kameramodul zum Codeband hin ausgerichtet ist.

Die Stabilität der Montage und die Führung des beweglichen Anlagenteils muss so beschaffen sein, dass im laufenden Betrieb der Schärfentiefebereich des Lesekopfes nicht verlassen wird.









Abbildung 5.4 Toleranz vertikale Ausrichtung





Optimaler Leseabstand (Z-Achse)

Bestellbezeichnung	Leseabstand [mm]	Schärfentiefe [mm]
PCV50*	50	± 25
PCV80*	80	± 15
PCV100*	100	± 20
PCV100*6011	100	± 40

Abmessungen, Lesekopf



Abbildung 5.6



Vorsicht!

Wählen Sie die Länge der Befestigungsschrauben so, dass die Einschraubtiefe in die Gewindeeinsätze am Lesekopf max. 8 mm beträgt!

Der Einsatz längerer Schrauben kann zu einer Beschädigung des Lesekopfes führen.



Vorsicht!

Das maximale Drehmoment der Befestigungsschrauben darf 9 Nm nicht übersteigen! Ein Anziehen der Schrauben mit größerem Drehmoment kann zu einer Beschädigung des Lesekopfes führen.

5.3 Elektrischer Anschluss

Der elektrische Anschluss des Lesekopfes PCV... erfolgt über einen 8-poligen Gerätestecker M12 x 1 an der Gehäuseseite. Über diesen Anschluss erfolgt sowohl die Spannungsversorgung, als auch die Kommunikation mit Peripheriegeräten. Ebenso stehen an diesem Anschluss die konfigurierbaren Ein- bzw. Ausgänge des Lesekopfes zur Verfügung.

Der Anschluss dient auch als Service-Schnittstelle zur Parametrierung des Lesekopfs (siehe unter "USB-Schnittstelle" in diesem Handbuch).





Abbildung 5.7



Steckerbelegung



Abbildung 5.8

Farbzuordnung

Kabeldosen von Pepperl+Fuchs sind gemäß EN60947-5-2 gefertigt. Bei Verwendung einer Kabeldose mit offenem Leitungsende vom Typ V19-... () am Anschluss **Main** gilt folgende Farbzuordnung:

Anschluss-Pin	Adernfarbe	Farbkurzzeichen
1	weiß	WH
2	braun	BN
3	grün	GN
4	gelb	YE
5	grau	GY
6	rosa	PK
7	blau	BU
8	rot	RD

Abschirmung von Leitungen

Das Abschirmen ist eine Maßnahme zur Dämpfung elektromagnetischer Störungen. Damit diese Störströme nicht selbst zur Störquelle werden, ist eine niederohmige bzw. impedanzarme Verbindung zum Schutzleiter bzw. Potenzialausgleich besonders wichtig. Verwenden Sie nur Anschlussleitungen mit Schirmgeflecht, vermeiden Sie Anschlussleitungen mit Folienschirm. Die Abschirmung wird beidseitig aufgelegt d. h. im Schaltschrank bzw. an der Steuerung **und** am Lesekopf. Die als Zubehör erhältliche Erdungsklemme ermöglicht das einfache Einbeziehen in den Potenzialausgleich.

In Ausnahmefällen kann eine einseitige Anbindung günstiger sein, wenn

- keine Potenzialausgleichsleitung verlegt ist bzw. keine Potenzialausgleichsleitung verlegt werden kann.
- ein Folienschirm verwendet wird.

Bei der Abschirmung müssen ferner folgende Punkte beachtet werden:

- Verwenden Sie Kabelschellen aus Metall, die die Abschirmung großflächig umschließen.
- Legen Sie den Kabelschirm direkt nach Eintritt in den Schaltschrank auf die Potenzialausgleichsschiene.
- Führen Sie Schutzerdungsanschlüsse sternförmig zu einem gemeinsamen Punkt.
- Verwenden Sie für die Erdung möglichst große Leitungsquerschnitte.

Zusätzlicher Erdungsanschluss

Bestellbezeichnung	Beschreibung
PCV-SC12	Clip zur Befestigung eines zusätzlichen
PCV-SC12A	Erdungsanschlusses.

2015-09



Vorsicht!

Beschädigung des Geräts

Anschließen von Wechselspannung oder zu hoher Versorgungsspannung kann das Gerät beschädigen oder die Gerätefunktion stören.

Falscher elektrischer Anschluss durch Verpolung kann das Gerät beschädigen oder die Gerätefunktion stören.

Gerät an Gleichspannung (DC) anschließen. Stellen Sie sicher, dass die Höhe der Versorgungsspannung im spezifizierten Bereich des Geräts liegt. Stellen Sie sicher, dass die Anschlussdrähte der verwendeten Kabeldose richtig angeschlossen sind.

5.4 Anschluss EtherNet/IP

Der Anschluss des Lesekopfes PCV... an EtherNet/IP erfolgt über zwei 4-polige D-kodierte Gerätebuchsen M12 x 1 EtherNet/IP 1 und EtherNet/IP 2 an der Gehäuseseite.



Abbildung 5.9

Steckerbelegung



Abbildung 5.10

Für passende Ethernet-Kabel siehe siehe Kapitel 4.5.

2015-09



6 Inbetriebnahme

6.1 Ausrichtung des Lesekopfes

Für die einfache und optimale Ausrichtung des Lesekopfes relativ zum Codeband, in der Yund Z-Koordinate, steht Ihnen die integrierte Ausrichthilfe zur Verfügung.



Hinweis!

Die Aktivierung der Ausrichthilfe ist nur innerhalb von 10 Minuten nach dem Einschalten des Lesekopfes möglich.

Die Umschaltung vom Normalbetrieb in den Parametriermodus erfolgt über die Taste 1 an der Rückseite des Lesekopfes.

Aktivierung der Ausrichthilfe

1. Drücken Sie die Taste 1 länger als 2 Sekunden.

 \mapsto Die LED2 blinkt bei erkanntem Codeband in der Farbe grün. Bei nicht erkanntem Codeband blinkt die LED2 in der Farbe rot.

2. Nehmen Sie nun die Ausrichtung des Lesekopfes in Z- und Y-Koordinate vor. Die eingebauten Anzeige-LEDs unterstützen Sie dabei.



Z-Koordinate: Ist der Abstand der Kamera zum Codeband zu klein, leuchtet die gelbe LED5. Ist der Abstand zu groß, erlischt die gelbe LED5. Innerhalb des Sollbereichs blinkt die gelbe LED5 im Gleichtakt zur grünen LED2.

Stellen Sie den optimalen Abstand des Lesekopfes zum Codeband her, so dass die gelbe LED5 im Gleichtakt mit der grünen LED2 blinkt.

Y-Koordinate: Liegt die optische Achse des Lesekopfes relativ zur Codebandmitte zu tief, leuchtet die gelbe LED4, . Liegt die optische Achse zu hoch, erlischt die gelbe LED4. Im Sollbereich blinkt die gelbe LED4 im Gleichtakt zur grünen LED2.

Stellen Sie die optimale Höhe des Lesekopfes relativ zum Codeband her, so dass die gelbe LED4 im Gleichtakt mit der grünen LED2 blinkt.

Ein kurzer Druck auf die Taste 1 beendet die Ausrichthilfe und der Lesekopf wechselt in den Normalbetrieb.

6.2 Parametrierung

Der Lesekopf PCV... lässt sich durch Parametrieren optimal an die spezifischen Anforderungen anpassen. Die Parametrierung des Lesekopfes kann wahlweise über die Serviceschnittstelle (interne Parametrierung) oder über optische Parametriercodes (externe Parametrierung) erfolgen.

6.2.1 Interne Parametrierung mit Software Vision Configurator

Die interne Parametrierung des Lesekopfes über die USB-Schnittstelle muss innerhalb der ersten 10 Minuten nach dem Einschalten gestartet werden. Nach Ablauf dieser Frist verriegelt ein Zeitschloss den Lesekopf. Solange der Parametriervorgang läuft bleibt das Zeitschloss geöffnet. Erst wenn 10 Minuten lang keine Parametriertätigkeit mehr stattfindet, verriegelt das Zeitschloss den Lesekopf.

2015-09





20

Für die umfassende und optimale Konfiguration des Lesekopfes steht Ihnen die komfortable Software **Vision Configurator** zur Verfügung. Sie können diese Konfigurationssoftware für den PC auf www.pepperl-fuchs.com kostenlos herunterladen. Folgen Sie bei der Installation den Anweisungen auf Ihrem Bildschirm.

Die zur Parametrierung notwendige Verbindung zum PC und die Stromversorgung des Lesekopfs stellen Sie dabei mit einem speziellen Parametrierkabel her. Dieses Parametrierkabel ist als Zubehör mit der Bezeichnung "Kabeleinheit für Service-Schnittstelle mit Netzteil" bestellbar. Hierüber wird auch die elektrische Versorgung des Lesekopfes realisiert. Der Anschluss des Parametriekabels am Lesekopf erfolgt dabei am Steckverbinder "Main".

Anschluss des Parametrierkabels

- 1. Verbinden Sie zuerst den Rundsteckverbinder mit dem Lesekopf.
- 2. Verbinden Sie das Steckernetzteil mit dem Parametrierkabel.
- 3. Stecken Sie das Steckernetzteil in eine Steckdose.

→ Das Ringlicht des Lesekopfes und die LED2 "PWR / ADJ / ERR / NO CODE" leuchtet oder blinkt.

4. Verbinden Sie erst jetzt den USB-Stecker mit Ihrem PC.

Parametrieren des Lesekopfes

- 1. Starten Sie die Software Vision Configurator am PC.
- 2. Parametrieren Sie den Lesekopf anhand des Handbuches "Vision Configurator".
- 3. Übertragen Sie die Parameterliste zum Lesekopf.
- 4. Speichern Sie die Parametrierung ab.
- 5. Ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose, um die Spannungsversorgung am Lesekopf abzuschalten.
- 6. Ziehen Sie den USB-Stecker des Parametrierkabels an Ihrem PC ab
- 7. Lösen Sie das Parametrierkabel vom Lesekopf.

→ Der Lesekopf ist nun gemäß Ihrer Vorgaben parametriert und kann nun in Ihrer Anwendung eingesetzt werden.

6.2.2 Externe Parametrierung mittels Codekarten

Bei der externen Parametrierung tastet der Lesekopf spezielle Codekarten optisch ab und setzt danach die jeweiligen Parameter. Halten Sie zu diesem Zweck einfach die entsprechenden Codekarten im korrekten Abstand vor die Optik des Lesekopfes PCV...-F200- . Sie finden die Standard-Codekarten im Kapitel Anhang.

Mittels Codekarten sind folgende Parameter konfigurierbar:

- Auflösung des Lesekopfes [0,1 mm; 1 mm; 10 mm]
- Orientierung des Lesekopfes [0°; 180°; 0° oder 180°, 0°, 90°, 180° oder 270°]
- Funktion des Ausgangs 1 [keine, Geschwindigkeitsüberschreitung, Warnung, Fehler, Verschmutzung, Event, keine Position]
- Funktion des Ausgangs 2 [keine, Geschwindigkeitsüberschreitung, Warnung, Fehler, Verschmutzung, Event, keine Position]
- Funktion des Ausgangs 3 [keine, Geschwindigkeitsüberschreitung, Warnung, Fehler, Verschmutzung, Event, keine Position]



Aktivierung des Programmiermodus



Hinweis!

Die externe Parametrierung des Lesekopfes mittels Codekarten muss innerhalb der ersten 10 Minuten nach dem Einschalten gestartet werden. Nach Ablauf dieser Frist verriegelt ein Zeitschloss den Lesekopf. Solange der Parametriervorgang läuft bleibt das Zeitschloss geöffnet. Erst wenn 10 Minuten lang keine Parametriertätigkeit mehr stattfindet, verriegelt das Zeitschloss den Lesekopf.

Erfolgt ein Tastendruck bei verriegeltem Zeitschloss, wird dies optisch durch 2 Sekunden langes Blinken aller LEDs signalisiert.

Die Umschaltung vom Normalbetrieb in den Parametriermodus erfolgt über die Taste 2 an der Rückseite des Lesekopfes.

Aktivierung des Parametriermodus

1. Drücken Sie die Taste 2 länger als 2 Sekunden.

 \mapsto Die gelbe LED3 blinkt nun.

2. Halten Sie nun zur endgültigen Aktivierung den Code "ENABLE" vor das Kamerasystem des Lesekopfes

→ Wird der Aktivierungscode "ENABLE" erkannt, leuchtet die grüne LED2 1s lang. Bei nicht erkanntem Aktivierungscode leuchtet die LED2 für 2 Sekunden rot.

Parametrierung

Bringen Sie den Parametriercode in das Sichtfeld des Kameramoduls.

→ Nach Erkennen des Parametriercodes leuchtet die grüne LED2 1s lang. Bei ungültigem Parametriercode leuchtet die LED2 für 2 Sekunden rot.



Beenden des Parametriermodus

Halten Sie nun zum Speichern der Konfiguration den Code "STORE" vor das Kamerasystem des Lesekopfes

→ Wird der Speichercode "STORE" erkannt, leuchtet die grüne LED2 1s lang. Die Parametrierung wird nicht flüchtig im Lesekopf abgespeichert und der Parametriermodus beendet. Die Parametrierung des Lesekopfes ist damit abgeschlossen. Bei nicht erkanntem Speichercode leuchtet die LED2 für 2 Sekunden rot.



Hinweis!

Durch kurzes Drücken der Taste 2 im Parametriermodus wird dieser sofort verlassen. Alle eventuell vorgenommenen, aber noch nicht gespeicherten Parameteränderungen werden verworfen. Der Lesekopf arbeitet danach mit den zuletzt gültig abgespeicherten Parametern.



Die Codekarten "CANCEL", "USE", und "DEFAULT"

Durch Vorhalten einer dieser Karten wird der Parametriermodus mit folgenden Auswirkungen verlassen:

CANCEL:

Alle vorgenommenen, noch nicht gespeicherten Parameteränderungen werden verworfen. Der Lesekopf arbeitet danach mit den zuletzt gültig abgespeicherten Parametern.

USE:

Der Lesekopf arbeitet danach mit den aktuell geänderten Parametern zu Testzwecken. Die vorgenommene Parametrierung ist aber nicht abgespeichert. Nach dem Aus- und wieder Einschalten des Lesekopfes arbeitet dieser mit den zuletzt gültig abgespeicherten Parametern.

DEFAULT:

Im Lesekopf werden alle Parameter mit den ursprünglichen Werkseinstellungen überschrieben. Wechseln Sie erneut in den Parametriermodus und speichern Sie die Werkseinstellung nichtflüchtig mit der Codekarte STORE.



7 Betrieb und Kommunikation

7.1 Kommunikation über EtherNet/IP

7.1.1 Allgemeines zur Kommunikation über EtherNet/IP

Der Lesekopf kommuniziert mit der Steuerung (z. B. SPS) über EtherNet/IP. Einem objektorientierten Feldbussystem zum Austausch von Daten zwischen den Busteilnehmern basierend auf der Ethernet-Technologie.

Die Verwaltung und Entwicklung des Ethernet/IP Standards unterliegen der Open DeviceNet Vendor Association (ODVA). Weitere Informationen zum EtherNet/IP erhalten Sie auf Anfrage von der Open DeviceNet Vendor Association (ODVA) unter nachstehender Internet-Adresse:

ODVA, Inc

4220 Varsity Drive, Suite A

Ann Arbor, MI 48108-5006 USA

http://www.odva.org e-mail: mailto:odva@odva.org

Basiseigenschaften der Schnittstelle sind:

- Ubertragungsgeschwindigkeit 10 Mbit/s oder 100 Mbit/s, halb- oder vollduplex Betrieb
- Automatische Verhandlung der Übertragungsrate und des Duplex-Verfahrens (Autonegotiation)
- Automatische Einstellung bei gekreuzten Leitungen (Auto-crossover)

EtherNet/IP arbeitet nach dem CIP-Protokoll (Common Industrial Protocol) und dient der Steuerung, der Konfiguration, dem Beobachten und Sammeln von Daten. Zeitkritischer Datenaustausch (implicit Messaging) erfolgt hierbei über das UDP/IP-Protokoll und nicht zeitkritischer Datenaustausch (explicit Messaging) über das TCP/IP-Protokoll.

Der Lesekopf unterstützt nachfolgende Merkmale:

- Verbindungstypen "listen only", "input only" und "exclusive owner"
- Nachrichtenübertragung als "Mehrpunkt-Datentransfer" (Multicast) und "Punkt-zu-Punkt-Datentransfer" (Unicast)
- Zykluszeit (Request Packet Intervall) ≥ 2 ms
- Dynamische Adresszuweisung DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol)
- Ringtopologie DLR (Device Level Ring)
- Adresskonflikt-Erkennung ADC (Address Conflict Detection)

Die Einbindung des Lesekopfs in das Netzwerk erfolgt über eine EDS-Datei (elektronisches Datenblatt) mit einem Projektierungstool wie z. B. RSLOGIX5000. Die EDS-Datei enthält alle Informationen zu gerätespezifischen Parametern und Betriebsarten.

EDS-Datei herunterladen

Sie finden die passende EDS-Datei auf der Produktdetailseite des Geräts im Bereich **Software**.

Um auf die Produktdetailseite des Geräts zu gelangen, rufen Sie http://www.pepperl-fuchs.com auf und geben Sie z. B. die Produktbezeichnung oder Artikelnummer in die Suchfunktion ein.

7.1.2 IP-Adresse einstellen

Der Lesekopf wird im DHCP-Modus ausgeliefert und wartet auf eine Adresszuweisung von der Steuerung.

Der nachfolgende Abschnitt beschreibt beispielhaft die Adresszuweisung über die Software **BOOT/DHCP Server** von Rockwell Automation.





- 1. Verbinden Sie den Lesekopf mit dem DHCP-Server.
- 2. Starten Sie die Software BOOT/DHCP Server.
- 3. Tragen Sie in das Menü Network Settings folgende Daten ein: - Subnet Mask "255.255.255.0"
 - Gateway "192.168.1.1"
 - Die restlichen Felder werden nicht ausgefüllt.

Defaults	11:	_					
Subnet Mask:	255	•	255		255		0
Gateway:	192		168	1	1		1
Primary DNS:	0	•	0		0		0
Secondary DNS:	0		0		0	17	0
Domain Name:		-		-		_	

4. Schalten Sie die Versorgungsspannung des Lesekopfs ein.

(hr:min:sec)	Туре	Ethernet Address (MA)	C) IP Address	Hostname	
15:33:51 15:33:43	DHCP	00:0D:81:02:29:A1 00:0D:81:02:29:A1			
New Dela	to Engli			ire I	
NOW DEC	ad Lindb	e pop IT Lindble bin	Produce popility pri		
Ethernet Add	ress (MAC)	Type IP Add	dress Hostnam	e Description	

→ Der Lesekopf führt zyklisch DHCP-Anfragen durch. Dabei wird die MAC-Adresse des Lesekopfs im Bereich Request History in die Liste eingetragen.

- Tragen Sie die gewünschte IP-Adresse in das Menü New Entry ein.
 Die Software übernimmt automatisch die MAC-Adresse des Lesekopfs.
 - Die Funktion "Hostname" wird nicht unterstützt.
 - Unter "Descpriciton" können Sie optional einen Text eintragen.

New Entry	
Ethernet Address (MAC):	00:0D:81:02:29:A1
IP Address: Hostname:	192.168.1.2
Description:	
	OK Cancel

6. Bestätigen Sie die Eingaben der Adressdaten mit OK.

 \mapsto Bei der nächsten DHCP-Anfrage wird die IP-Adresse dem Lesekopf zugewiesen. Die neuen Adressdaten werden im Bereich **Relation List** angezeigt.

15:35:15 DHCP 00:0D:81:02:29:A1 192.168.1.2 15:35:15 DHCP 00:0D:81:02:29:A1 192.168.1.2 15:34:59 DHCP 00:0D:81:02:29:A1 15:34:51 DHCP 00:0D:81:02:29:A1 15:34:33 DHCP 00:0D:81:02:29:A1 15:34:33 DHCP 00:0D:81:02:29:A1 15:34:07 DHCP 00:00:81:02:29:A1 15:34:07 DHCP 00:00:80:07 DHCP 00:00:80:07 DHCP 00:00:80:07 DHCP 00:00:80:07 DHCP 00:00:80:07 DHCP 00:00:80:07 DHCP 00:00:80:00:80:0	(hr:min:sec)	Type E	thernet Add	lress (MAC)	IP Address	Hostname	
Ethernet Address (MAC) Type IP Address Hostname Description	15:35:15 15:35:15 15:34:59 15:34:51 15:34:51 15:34:39 15:34:07 15:34:07	DHCP 0 DHCP 0 DHCP 0 DHCP 0 DHCP 0 DHCP 0 DHCP 0 DHCP 0	0:0D:81:02: 0:0D:	29:A1 29:A1 29:A1 29:A1 29:A1 29:A1 29:A1 29:A1 29:A1	192.168.1.2	p	
00.00-81-02-29.41 DHCP 192.168.1.2	Ethernet Addres	ss (MAC)	Туре	IP Address	Hostname	Description	
	00.0D 81.02.29	A1	DHCP	192,168,1.	2		

7. Drücken Sie im Bereich Relation List die Taste Disable BOOTP/DHCP.

→ Dadurch speichern Sie die zugewiese IP-Adresse permanent im Lesekopf.

(hr.min:sec) Type Ethernet Address (MAC) IP Address Hostname 15:35:15 DHCP 00:0D:81:02:29:A1 192:168.1.2 192:168.1.2 15:35:15 DHCP 00:0D:81:02:29:A1 192:168.1.2 192:168.1.2 15:34:59 DHCP 00:0D:81:02:29:A1 192:168.1.2 192:168.1.2 15:34:51 DHCP 00:0D:81:02:29:A1 192:168.1.2 192:168.1.2 15:34:47 DHCP 00:0D:81:02:29:A1 192:168.1.2 192:168.1.2 15:34:39 DHCP 00:0D:81:02:29:A1 192:168.1.2 192:168.1.2 15:34:07 DHCP 00:0D:81:02:29:A1 192:168.1.2 192:168.1.2 Helation List New Delete Enable BOOTP Enable DHCP Disable BOOTP/DHCP Ethernet Address (MAC) Type IP Address Hostname Description 00:0D:81:02:29:A1 DHCP 192:168.1.2 192:168.1.2 192:168.1.2 192:168.1.2	Clear History	Add to	o Relation List				
15:35:15 DHCP 00:0D:81:02:29:A1 192.168.1.2 15:35:15 DHCP 00:0D:81:02:29:A1 192.168.1.2 15:34:59 DHCP 00:0D:81:02:29:A1 153.34:51 15:34:51 DHCP 00:0D:81:02:29:A1 153.34:51 15:34:53 DHCP 00:0D:81:02:29:A1 153.34:39 15:34:39 DHCP 00:0D:81:02:29:A1 153.34:39 15:34:07 DHCP 00:0D:81:02:29:A1 153.34:30 elation List New Delete Enable B00TP Enable DHCP Disable B00TP/DHCP Ethernet Address (MAC) Type IP Address Hostname Description 00:0D:81:02:29:A1 DHCP 192.168.1.2 192.168.1.2	(hr:min:sec)	Туре	Ethernet Address ()	MAC) IP Ad	dress	Hostname	
Ethernet Address (MAC) Type IP Address Hostname Description 00:0D:81:02:29:A1 DHCP 192:168.1.2	15:35:15 15:35:15 15:34:59 15:34:51 15:34:47 15:34:39 15:34:07 elation List	DHCP DHCP DHCP DHCP DHCP DHCP DHCP	00:0D:81:02:29:A1 00:0D:81:02:29:A1 00:0D:81:02:29:A1 00:0D:81:02:29:A1 00:0D:81:02:29:A1 00:0D:81:02:29:A1 00:0D:81:02:29:A1 00:0D:81:02:29:A1	192.1	68.1.2	1	
UUUUU.01.U2.23.41 UHUF 132.100.1.2	New Dele	ress (MAC)	Type IP.	Address	Hostname	Description	
	Ethernet Add	00.41					

7.1.3 EtherNet/IP-Objekte

Alle Daten und Funktionen des Lesekopfs werden gemäß des EtherNet/IP-Standards über Objekte definiert. Der Lesekopf entspricht dem Geräteprofil "Encoder Device Type 0x22".

Der Lesekopf unterstützt hierbei nachfolgend aufgeführte Standard- und produktspezifische Klassen.

Standardklassen

Klassen-ID	Klassenbezeichung
0x01	Identity Object
0x02	Message Router Object
0x04	Assembly Object
0x06	Connection Manger Object
0xF5	TCP/IP Interface Object
0xF6	Ethernet Link Object
0x47	DLR Object
0x48	Quality of Service

Produktspezifische Klasse

Klassen-ID	Klassenbezeichung
0x23	Position Sensor Object

Die Parameter sind nicht direkt aus dem Netzwerk adressierbar mit den "Set" oder "Get" Attribut Services. Der Zugriff erfolgt über Assembly-Objekte (Class Code 0x04)



Zyklischer Datenverkehr mit Assembly-Objekten (Class Code 0x04)

Assemblies sind spezielle CIP-Objekte, die für den zyklischen Datenverkehr (Implicit Messaging) verwendet werden. Diese setzen sich aus einem oder mehreren Attributen verschiedener Objekte zusammen. Diese Objekte erlauben das Senden oder Empfangen von Daten mehrerer Objekte mittels einer Verbindung. Die Zusammensetzung der Assemblies ist bei dem Lesekopf fest definiert und kann nicht durch den Anwender geändert werden.

Input Assemblies

Instanz- Nr.	Beschreibung	Größe [Byte]	Attribut	Attribut-ID	Datentyp
1	Position	4	Position Value Signed (X-Position)	10	DINT
100 Position + Geschwindigkeit		8	Position Value Signed (X-Position)	10	DINT
			Velocity Value	24	DINT
101	Status, X-Position, Y-	18	Status Word	100	UINT
	Geschwindigkeit, Warnung, Ereignis		Position Value Signed (X-Position)	10	DINT
			Y-Position	101	DINT
			Velocity Value	24	DINT
			Warning Flags	102	UINT
			Event Number	103	UINT

Benötigte Adressen für die verschiedenen Verbindungstypen

Der Verbindungstyp definiert die Verbindung zwischen Kontrollsystem (Originator), hier der Steuerung, und dem Zielgerät (Target), hier der Lesekopf. Für den Datenverkehr gibt es die nachfolgenden Optionen.

Daten vom Kontrollsystem zum Zielgerät

Instanz-Nr (Dez.)	Größe [Byte]	Verbindungstyp
192	0	Listen only
193	0	Input only

Daten vom Zielgerät zum Kontrollsystem

Instanz-Nr (Dez.)	Größe [Byte]	Assemblies
1	4	Position
100	8	Position + Geschwindigkeit
101	18	Status, X-Position, Y-Position, Geschwindigkeit, Warnung, Ereignis (Listen only)

7.1.4 Attribute der EtherNet/IP-Objekte des Lesekopfs

Attribute des Position Sensor Objects (Klassen-ID 0x23)

Klassenattribute

ID	Name	Access	Datentyp	Größe [Byte]	Beschreibung
1	Revision	-	UINT	2	Revision des Objektes



Standard Instanz-Attribute für Objekt 0x23

ID	Attribut	Access	Datentyp	Größe [Byte]	Beschreibung
10	Position Value Signed (X- Position)	-	DINT	4	X-Position im Zweierkomplement
24	Velocity Value	-	DINT	4	Geschwindigkeit

Lesekopf spezifische Attribute

ID	Attribut	Access	Datentyp	Größe [Byte]	Beschreibung
100	Status Word	-	UINT	2	Status-Informationen
101	Y-Position	-	UINT	4	Y-Position im Zweierkomplement
102	Warning Flags	-	UINT	2	Warnungen
103	Event Number	-	UINT	2	Eventmarker Nummer

Grundlegender Aufbau der Daten

1 Byte = 8 Bit-Wert

Byte 4	Byte 3	Byte 2	Byte 1
Beispiel: XP31 XP24 MSB (most significant byte) = höchstwertigstes Byte	Beispiel: XP23 XP16	Beispiel: XP15 XP08	Beispiel: XP07 XP00 LSB (least significant byte) = niederwertigstes Byte

Positionsdaten X: Position Value Signed (ID 10)

Größe	Тур	Inhalt
4 Byte konsistent	Eingangsdaten	32 Bit X-Daten LSB first LSB = least s ignificant b yte Auflösung: 0,1 mm, 1 mm, 10 mm, binär codiert bei Auflösung 1 mm und 10 mm: L _{max} = 10,00 km = 10000000 mm

Es gelten folgende Standardeinstellungen:

- Die X Position wird im Zweierkomplement ausgegeben.
- Der Wert wird in der eingestellten Auflösung des Gerätes ausgegeben.
- Standard ist mm.
- Wenn das ERR-Bit im Attribut "Status word (ID 100)" gesetzt ist, wird die Fehlernummer hier in diesem Attribut übertragen.

Daten des Attributs 10

	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 2	Bit 0
Byte 1	XP07	XP06	XP05	XP04	XP03	XP02	XP01	XP00
Byte 2	XP15	XP14	XP13	XP12	XP11	XP10	XP09	XP08
Byte 3	XP23	XP22	XP21	XP20	XP19	XP18	XP17	XP16
Byte 4	XP31	XP30	XP29	XP28	XP27	XP26	XP25	XP24

Positionsdaten Y: Y-Position (ID 101)

Größe	Тур	Inhalt
4 Byte konsistent	Eingangsdaten	32 Bit Y-Daten LSB first Auflösung: 0,1 mm, 1 mm, 10 mm, binär codiert im Zweierkomplement

Es gelten folgende Standardeinstellungen:

- Die Y Position wird im Zweierkomplement ausgegeben.
- Der Wert wird in der eingestellten Auflösung des Gerätes ausgegeben.
- Standard ist mm.

Daten des Attributs 101

	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 2	Bit 0
Byte 1	YP07	YP06	YP05	YP04	YP03	YP02	YP01	YP00
Byte 2	YP15	YP14	YP13	YP12	YP11	YP10	YP09	YP08
Byte 3	YP23	YP22	YP21	YP20	YP19	YP18	YP17	YP16
Byte 4	YP31	YP30	YP29	YP28	YP27	YP26	YP25	YP24

Geschwindigkeitsdaten: Velocity Value (ID 24)

Größe	Тур	Inhalt
4 Byte konsistent	Eingangsdaten	32 Bit Geschwindigkeitsdaten Auflösung: 0,1 m/s, 0,01 m/s, 0,001 m/s, binär codiert Geschwindigkeit von 0 12,5 m/s Beispiel: Geschwindigkeit = 4,7 m/s> Geschwindigkeitsausgabe = 47 bei Auflösung 0,1 m/s 65535 bei unbekannter Geschwindigkeit

Es gelten folgende Standardeinstellungen:

- Der Wert wird in der eingestellten Auflösung des Gerätes ausgegeben.
- Standard ist dm/s.

Daten des Attributs 24

	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 2	Bit 0
Byte 1	SP07	SP06	SP05	SP04	SP03	SP02	SP01	SP00
Byte 2	SP15	SP14	SP13	SP12	SP11	SP10	SP09	SP08
Byte 3	SP23	SP22	SP21	SP20	SP19	SP18	SP17	SP16
Byte 4	SP31	SP30	SP29	SP28	SP27	SP26	SP25	SP24

Status: Status word (ID 100)

Größe	Тур	Inhalt
2 Byte	Eingangsdaten	16 Bit Status

Ein Fehler besteht, wenn ERR-Bit gesetzt ist. Die Fehlernummer wird im Attribut "Value Signed (ID 10) übertragen.

Daten des Attributs 100

Bit Nr.	Inhalt Byte 1, 2 Status	Funktion
1	ERR	Fehlermeldung (Fehlercode in XP00 – XP15); restliche Bits = 0, siehe Fehlercodes
2	NP	Keine Positionsinformationen/ OUT (XP=0; YP=0; SP=0)
3	WRN	Warnungen vorhanden, siehe Attribut Warnung
4	EV	Ereignis vorhanden, siehe Attribut Ereignis
5	0	-
		-
16	0	-

Fehlercodes

Fehlercode	Beschreibung	Priorität
1	Lesekopf um 180° gekippt	2
2	Keine eindeutige Position ermittelbar (zu große Codeunterschiede, falscher Codeabstand,)	3
> 1000	Interner Fehler	1

Ereignis: Eventmarker-Nr. (ID 103)

Größe	Тур	Inhalt
2 Byte konsistent	Eingangsdaten	letzter Eventmarker letzte Event-Nr.

Die Eventmarker-Nr. ist binär kodiert und vorzeichenlos.

Daten des Attributs 103

	Inhalt
Bit Nr.	Byte 1, 2 Letzte Eventmarker-Data
1	EV00
2	EV01
3	EV02
4	EV03
5	EV04
6	EV05
7	EV06
8	EV07
9	EV08
10	EV09
11	0
16	0



Warnung: Warning Flags (ID 102)

Größe	Тур
2 Byte konsistent	Eingangsdaten

Inhalt letzte Warnungen letzte Warning-Nr.

Ein gesetztes Bit bedeutet, dass die entsprechende Warnung aktiv ist.

Daten des Attributs 102

	Inhalt
Dia Nu	Byte 1, 2
Bit INF.	Letzte warning-Data
1	WRN00
2	WRN01
3	WRN02
4	WRN03
5	WRN04
6	WRN05
7	WRN06
8	WRN07
9	WRN08
10	WRN09
11	WRN10
12	WRN11
13	WRN12
14	WRN13
15	WRN14
16	WRN15

Warnungsdatensatz

	Inhalt	
Bit Nr.	Byte 1, 2	Beschreibung
1	WRN01	Es wurde ein Code mit einem nicht Lesekopf (PCV) Inhalt gefunden.
2	WRN02	Lesekopf zu nah am Codeband
3	WRN03	Lesekopf zu weit vom Codeband entfernt
4	WRN04	Y-Position zu groß. Der Sensor steht kurz vor OUT
5	WRN05	Y-Position zu klein Der Sensor steht kurz vor OUT
6	WRN06	Lesekopf relativ zum Codeband verdreht/gekippt
7	WRN07	Niedriger Kontrast des Codes
8	WRN08	Reparaturband detektiert
9	WRN09	Temperatur zu hoch
10	WRN10	reserviert
11	WRN11	reserviert
12	WRN12	reserviert
13	WRN13	reserviert
14	WRN14	reserviert
15	WRN15	reserviert

2015-09

Hinweis!

Wenn keine Warnungen vorliegen, sind alle Bits im Warnungsdatensatz auf 0 gesetzt.

7.2

Betrieb mit Reparaturband

Das Reparaturband ist ein kurzes Codeband mit einer Länge von einem Meter. Das Reparaturband dient zur Überbrückung defekter oder beschädigter Bereiche eines vorhandenen Codebandes.

- 1. Schneiden Sie das Reparaturband in die benötigte Länge
- 2. Kleben Sie das Reparaturband über die defekte Stelle des vorhandenen Codebandes

Hinweis!

Achten Sie beim Kleben eines Reparaturbandes auf das Codeband darauf, dass das Reparaturbandes möglichst genau das Raster des Codebandes fortsetzt.

Beim Einfahren in den Bereich eines Reparaturbandes setzt der Lesekopf in seinen Ausgangsdaten das Event-Flag. Es besteht zusätzlich die Möglichkeit beim Auftreten eines Events ein gewünschtes definiertes Ereignis auszulösen, indem einer der Ausgänge entsprechend parametriert wird (). Ein solches Ereignis kann bei Auftreten eines bestimmten Events, aller Events oder Events aus einer Eventliste ausgelöst werden.

о П

Hinweis!

Das Reparaturband arbeitet inkremental. Es addiert also einen Wert zur zuvor gelesenen Position auf dem Codeband. Startet der Lesekopf auf einem Reparaturband, so meldet der Lesekopf einen Fehler. Verfahren Sie den Lesekopf auf eine Stelle des Codebandes ausserhalb des Reparaturbandes, um einen absoluten Wert auszulesen.

Tipp

Im Reparaturfall steht Ihnen für eine kurzfristige Übergangslösung der **Codeband-Generator** auf www.pepperl-fuchs.com zur Verfügung. Dieser bietet Ihnen die Möglichkeit, Codeband-Segmente online zu erstellen und auszudrucken.

Geben Sie dazu den Startwert in Metern und die Codebandlänge des zu ersetzenden Teilstücks in Metern an. Sie erhalten eine ausdruckbare PDF-Datei mit dem gewünschten Segment des Codebandes.

Nutzen Sie den Ausdruck nur als Notlösung. Die Haltbarkeit des Papierbandes ist je nach Anwendung sehr begrenzt!

Bestellinformationen zum Reparaturband finden Sie im Kapitel Zubehör.

7.3 Betrieb mit Event-Markern

In zahlreichen Anwendungen eines Positions-Codier-Systems ist es erforderlich oder erwünscht, an bestimmten festen Positionen definierte Abläufe zu starten. Dazu können seitens der Steuerung die vom Lesekopf ermittelten Positionsdaten ausgewertet werden. Dies bedeutet aber, dass die exakten Positionen für das Auslösen solcher Events bereits bei der Planung einer Anlage bekannt sein müssen und in der Bauphase oder Inbetriebnahme nicht mehr geändert werden dürfen. Andernfalls müssen die in der Steuerungssoftware hinterlegten Positionsdaten angepasst werden. Dies bedeutet einen erheblichen Änderungsaufwand.

Sehr viel flexibler ist die Aktivierung eines Ablaufs durch das Erkennen sogenannter Event-Marker. In der Anlagensteuerung muss lediglich ein bestimmtes Event und der damit verknüpfte Ablauf programmiert werden. An welcher Position der entsprechende Event-Marker über das Codeband geklebt wird kann bis zur endgültigen Inbetriebnahme der Anlage offen bleiben. Auch bei nachträglichen Änderungen im Layout einer Anlage kann einfach der entsprechende Event-Marker an seine neue Position geklebt werden - es fallen keinerlei Programmänderungen an.

2015-09



Event-Marker sind kurze Codebänder mit einer Länge von einem Meter. Der Event-Marker trägt die kodierte Event-Nummer und Positionsinformationen in inkrementaler Form. Es gibt Event-Marker mit Event-Nummern von 001 bis 999. Für die Übertragung der exakten Positionsdaten berechnet der Lesekopf die zuletzt vor Einfahren in den Event-Bereich gelesene Absolut-Position des Codebandes und addiert den inkrementellen Offset aus den Codes des Event-Markers.

Beim Einfahren in den Bereich eines Event-Markers setzt der Lesekopf in seinen Ausgangsdaten das Event-Flag. Es besteht zusätzlich die Möglichkeit beim Auftreten eines Events ein gewünschtes definiertes Ereignis auszulösen, indem einer der Ausgänge entsprechend parametriert wird (). Ein solches Ereignis kann bei Auftreten eines bestimmten Events, aller Events oder Events aus einer Eventliste ausgelöst werden.

Der 1 Meter lange Event-Marker kann gekürzt werden. Die Mindestlänge sollte jedoch 3 Codes (30 mm) betragen. Mit wachsender Fahrgeschwindigkeit des Lesekopfes ist eine größere Länge des Event-Markers notwendig. Bei der maximalen Verfahrgeschwindigkeit des Lesekopfes muss der Event-Marker in seiner vollen Länge von 1 Meter über das Codeband geklebt werden.

Die Mindestlänge eines Eventmarkers kann in Abhängigkeit von der Fahrgeschwindigkeit und der Triggerperiode nach folgender Formel berechnet werden:

L_{Eventmarker} = 30 mm + V_{max} [m/s] * T_{Trigger} [s] x 2

Die Triggerperiode beträgt bei Auto-Trigger 0,025 s.

Berechnungsbeispiel

Die Mindestlänge des Eventmarkers bei einer Geschwindigkeit von 3 m/s und einer Triggerperiode von 25 ms ist dann: L_{Eventmarker} = 30 mm +3 m/s * 0,025 s * 2 = **180 mm**



Hinweis!

Beim Kleben eines Event-Markers auf das Codeband ist darauf zu achten, dass der Eventmarker möglichst genau das Raster des Codebandes fortsetzt.

Erkennbar sind Event-Marker an der aufgedruckten Event-Nummer und der im Gegensatz zum Codeband invertierten Farbe der Beschriftung (weiße Schrift auf schwarzem Grund).



Die Abbildung zeigt einen Ausschnitt aus dem Event-Marker #127

Bestellinformationen zu Event-Markern finden Sie im Kapitel Zubehör.

8 Anhang

8.1 Codekarten für die externe Parametrierung

Hier finden Sie die Codekarten, mittels derer Sie Schritt für Schritt einige Grundfunktionen des Lesekopfs parametrieren können. Für die genaue Vorgehensweise bei der externen Parametrierung .



Hinweis!

Für die externe Parametrierung mit Codekarten empfehlen wir, die gewünschten Seiten dieses Handbuchs zu kopieren bzw. auszudrucken und die benötigten Codekarten auszuschneiden. Dies verhindert, dass irrtümlicherweise eine andere Codekarte auf derselben Seite vom Lesekopf erkannt wird. Falls Sie dieses Handbuch direkt für die Parametrierung verwenden, bedecken Sie die nicht benötigten Codekarten z. B. mit einem Blatt Papier.

8.1.1 Codekarten mit besonderer Funktion

Besondere Funktion weisen folgende Codekarten auf:

- ENABLE
- STORE
- CANCEL
- USE
- DEFAULT

Die Codekarte "ENABLE"

Abbildung 8.1 Die Codekarte "ENABLE" dient der Aktivierung der Betriebsart für externe Parametrierung.

Die Codekarte "STORE"

Abbildung 8.2

Die Codekarte "STORE" speichert die vorgenommene Parametrierung nichtflüchtig im Lesekopf und beendet die Betriebsart für externe Parametrierung.



Die Codekarte "CANCEL"

Abbildung 8.3

Die Codekarte "CANCEL" verwirft die vorgenommene Parametrierung und beendet die Betriebsart für externe Parametrierung. Der Lesekopf geht in den Normalbetrieb unter Benutzung der zuletzt gültig gespeicherten Konfiguration.

Die Codekarte "USE"

Abbildung 8.4

Die Codekarte "USE" übernimmt die vorgenommene Konfiguration **flüchtig** in den Arbeitsspeicher des Lesekopfs und beendet die Betriebsart für externe Parametrierung. Der Lesekopf arbeitet nun mit dieser Konfiguration. Wird der Lesekopf jedoch aus- und wieder eingeschaltet, so geht diese Konfiguration verloren und der Lesekopf arbeitet mit der zuletzt gültig gespeicherten Konfiguration. Diese Funktion dient überwiegend Testzwecken.

Die Codekarte "DEFAULT"

Abbildung 8.5

Die Codekarte "DEFAULT" stellt die Werkseinstellung des Lesekopfs wieder her und beendet die Betriebsart für externe Parametrierung.

Codekarten zur Einstellung der Auflösung 8.1.2

Durch Parametrierung kann dem Lesekopf eine Auflösung der Positionsdaten von 0,1 mm / 1 mm / 10 mm zugewiesen werden.

Auflösung: 0,1 mm

Abbildung 8.6 Die Codekarte weist dem Lesekopf eine Auflösung der Positionsdaten von 0,1 mm zu.

Auflösung: 1 mm

Abbildung 8.7 Die Codekarte weist dem Lesekopf eine Auflösung der Positionsdaten von 1 mm zu.

Auflösung: 10 mm

Abbildung 8.8

Die Codekarte weist dem Lesekopf eine Auflösung der Positionsdaten von 10 mm zu.

Maximale Länge des Codebands

Auflösung des Lesekopfs [mm]	Maximale Länge Codeband [km]
10	10
1	10
0,1	10

8.1.3 Codekarten zur Einstellung der Orientierung

Falls die Ausrichtung des Lesekopfs zum Codeband nicht der Default-Einstellung entspricht, muss die Orientierung angepasst werden. Die Orientierung kann im Winkel 0°, 180° oder auf eine automatische Erkennung in 90°-Schritten eingestellt werden.

Orientierung 0°

Abbildung 8.9 Die Codekarte weist dem Lesekopf die Orientierung 0° zu.

Orientierung 180°

Abbildung 8.10 Die Codekarte weist dem Lesekopf die Orientierung 180° zu.

Orientierung 0° oder 180°

•	

Abbildung 8.11 Die Codekarte weist dem Lesekopf automatisch die Orientierung 0° oder 180° zu.

Orientierung 0°, 90°, 180° oder 270°

• • •	

Abbildung 8.12 Die Codekarte weist dem Lesekopf automatisch die Orientierung 0°, 90°, 180° oder 270° zu.



2015-09

8.1.4 Codekarten zur Einstellung des Ausgangs 1

Durch Parametrierung können dem Ausgang 1 des Lesekopfs verschiedene Funktionen zugewiesen werden. Folgende Funktionen sind einstellbar:

- keine
- Geschwindigkeitsüberschreitung
- Warnung
- Fehler
- Verschmutzung
- Event
- keine Position

Ausgang 1: keine Funktion



Abbildung 8.13 Der Ausgang 1 hat keine Funktion.

Ausgang 1: Geschwindigkeitsüberschreitung

	아파스 마파스 마파스 마파스
--	-----------------

Abbildung 8.14 Der Ausgang 1 führt das Potenzial +U_B, solange die definierte Höchstgeschwindigkeit überschritten wird.

Ausgang 1: Warnung

Abbildung 8.15 Der Ausgang 1 führt das Potenzial +U_B, solange eine Warnmeldung des Lesekopfs vorliegt.

Ausgang 1: Fehler

Abbildung 8.16 Der Ausgang 1 führt das Potenzial +U_B, solange eine Fehlermeldung des Lesekopfs vorliegt.

Ausgang 1: Verschmutzung

Abbildung 8.17 Der Ausgang 1 führt das Potenzial + U_B , solange eine Verschmutzungsmeldung des Lesekopfs vorliegt.

Ausgang 1: Event

2007) 1838		

Abbildung 8.18 Der Ausgang 1 führt das Potenzial +U_B, solange sich ein Eventmarker im Lesefeld des Lesekopfs befindet.

Ausgang 1: keine Position

-	-					

Abbildung 8.19 Der Ausgang 1 führt das Potenzial +U_B, solange der Lesekopf keine Positionsinformation liest.



8.1.5 Codekarten zur Einstellung des Ausgangs 2

Durch Parametrierung können dem Ausgang 2 des Lesekopfs verschiedene Funktionen zugewiesen werden. Folgende Ein-/Ausgangsfunktionen sind einstellbar:

- Ausgang: keine
- Ausgang: Geschwindigkeitsüberschreitung
- Ausgang: Warnung
- Ausgang: Fehler
- Ausgang: Verschmutzung
- Ausgang: Event
- Ausgang: keine Position

Ausgang 2: keine Funktion



Abbildung 8.20 Der Eingang/Ausgang 2 ist als Ausgang definiert, hat aber keine Funktion.

Ausgang 2: Geschwindigkeitsüberschreitung

Abbildung 8.21 Der Eingang/Ausgang 2 ist als Ausgang definiert. Dieser Ausgang führt das Potenzial +U_B, solange die definierte Höchstgeschwindigkeit überschritten wird.

Ausgang 2: Warnung

Abbildung 8.22

Der Eingang/Ausgang 2 ist als Ausgang definiert. Dieser Ausgang führt das Potenzial +U_B, solange eine Warnmeldung des Lesekopfs vorliegt.

2015-09

Ausgang 2: Fehler

Abbildung 8.23 Der Eingang/Ausgang 2 ist als Ausgang definiert. Dieser Ausgang führt das Potenzial +U_B, solange eine Fehlermeldung des Lesekopfs vorliegt.

Ausgang 2: Verschmutzung



Abbildung 8.24

Der Eingang/Ausgang 2 ist als Ausgang definiert. Dieser Ausgang führt das Potenzial +U_B, solange eine Verschmutzungs-Meldung des Lesekopfs vorliegt.

Ausgang 2: Event

SE.				

Abbildung 8.25

Der Eingang/Ausgang 2 ist als Ausgang definiert. Dieser Ausgang führt das Potenzial $+U_B$, solange sich ein Eventmarker im Lesefeld des Lesekopfs befindet.

Ausgang 2: keine Position

•	•				
<u> </u>					

Abbildung 8.26

Der Eingang/Ausgang 2 ist als Ausgang definiert. Dieser Ausgang führt das Potenzial +U_B, solange der Lesekopf keine Positionsinformation liest.

8.1.6 Codekarten zur Einstellung des Ausgangs 3

Durch Parametrierung können dem Ausgang 3 des Lesekopfs verschiedene Funktionen zugewiesen werden. Folgende Ein-/Ausgangsfunktionen sind einstellbar:

- Ausgang: keine
- Ausgang: Geschwindigkeitsüberschreitung
- Ausgang: Warnung
- Ausgang: Fehler
- Ausgang: Verschmutzung
- Ausgang: Event
- Ausgang: keine Position

Ausgang 3: keine Funktion



Abbildung 8.27 Der Eingang/Ausgang 3 ist als Ausgang definiert, hat aber keine Funktion.

Ausgang 3: Geschwindigkeitsüberschreitung

Abbildung 8.28 Der Eingang/Ausgang 3 ist als Ausgang definiert. Dieser Ausgang führt das Potenzial +U_B, solange die definierte Höchstgeschwindigkeit überschritten wird.

Ausgang 3: Warnung

Abbildung 8.29

Der Eingang/Ausgang 3 ist als Ausgang definiert. Dieser Ausgang führt das Potenzial $+U_B$, solange eine Warnmeldung des Lesekopfs vorliegt.

2015-09

Ausgang 3: Fehler

Abbildung 8.30

Der Eingang/Ausgang 3 ist als Ausgang definiert. Dieser Ausgang führt das Potenzial +U_B, solange eine Fehlermeldung des Lesekopfs vorliegt.

Ausgang 3: Verschmutzung



Abbildung 8.31

Der Eingang/Ausgang 3 ist als Ausgang definiert. Dieser Ausgang führt das Potenzial +U_B, solange eine Verschmutzungs-Meldung des Lesekopfs vorliegt.

Ausgang 3: Event

Abbildung 8.32

Der Eingang/Ausgang 3 ist als Ausgang definiert. Dieser Ausgang führt das Potenzial $+U_B$, solange sich ein Eventmarker im Lesefeld des Lesekopfs befindet.

Ausgang 3: keine Position

-	-					

Abbildung 8.33

Der Eingang/Ausgang 3 ist als Ausgang definiert. Dieser Ausgang führt das Potenzial +U_B, solange der Lesekopf keine Positionsinformation liest.

8.2 ASCII-Tabelle

hex	dez	ASCII									
00	0	NUL	20	32	Space	40	64	@	60	96	1
01	1	SOH	21	33	!	41	65	Α	61	97	а
02	2	STX	22	34	"	42	66	В	62	98	b
03	3	ETX	23	35	#	43	67	С	63	99	С
04	4	EOT	24	36	\$	44	68	D	64	100	d
05	5	ENQ	25	37	%	45	69	E	65	101	е
06	6	ACK	26	38	&	46	70	F	66	102	f
07	7	BEL	27	39	I	47	71	G	67	103	g
08	8	BS	28	40	(48	72	Н	68	104	h
09	9	НТ	29	41)	49	73	I	69	105	i
0A	10	LF	2A	42	*	4A	74	J	6A	106	j
0B	11	VT	2B	43	+	4B	75	К	6B	107	k
0C	12	FF	2C	44	,	4C	76	L	6C	108	I
0D	13	CR	2D	45	-	4D	77	М	6D	109	m
0E	14	SO	2E	46	•	4E	78	N	6E	110	n
0F	15	SI	2F	47	1	4F	79	0	6F	111	0
10	16	DLE	30	48	0	50	80	Р	70	112	р
11	17	DC1	31	49	1	51	81	Q	71	113	q
12	18	DC2	32	50	2	52	82	R	72	114	r
13	19	DC3	33	51	3	53	83	S	73	115	S
14	20	DC4	34	52	4	54	84	Т	74	116	t
15	21	NAK	35	53	5	55	85	U	75	117	u
16	22	SYN	36	54	6	56	86	V	76	118	v
17	23	ETB	37	55	7	57	87	W	77	119	w
18	24	CAN	38	56	8	58	88	Х	78	120	х
19	25	EM	39	57	9	59	89	Y	79	121	У
1A	26	SUB	3A	58	:	5A	90	Z	7A	122	z
1B	27	ESC	3B	59	;	5B	91	[7B	123	{
1C	28	FS	3C	60	<	5C	92	١	7C	124	Ι
1D	29	GS	3D	61	=	5D	93]	7D	125	}
1E	30	RS	3E	62	>	5E	94	^	7E	126	~
1F	31	US	3F	63	?	5F	95	_	7F	127	DEL

2015-09





FABRIKAUTOMATION – SENSING YOUR NEEDS



Γ

Zentrale weltweit

Pepperl+Fuchs GmbH 68307 Mannheim · Deutschland Tel. +49 621 776-0 E-Mail: info@de.pepperl-fuchs.com

Zentrale USA

Pepperl+Fuchs Inc. Twinsburg, Ohio 44087 · USA Tel. +1330 4253555 E-Mail: sales@us.pepperl-fuchs.com

Zentrale Asien

Pepperl+Fuchs Pte Ltd. Singapur 139942 Tel. +65 67799091 E-Mail: sales@sg.pepperl-fuchs.com

www.pepperl-fuchs.com



/ DOCT-4896A 09/2015